

Journal of  
**Physiology**  
and  
**Biochemistry**

---

revista española de **Fisiología**

VOLUME 53

1997

JPBIF2  
ISSN 0034-9402

J. Physiol. Biochem.  
Revista española de Fisiología

JOURNAL OF PHYSIOLOGY AND BIOCHEMISTRY  
(Revista española de Fisiología)

Published by

ASOCIACIÓN REVISTA ESPAÑOLA DE FISIOLOGÍA  
(Departamento de Fisiología y Nutrición. Universidad de Navarra)

Editor in Chief: F. PONZ  
Assistant Editor: A. BARBER

Editorial Board

M. Alemany	F. Giráldez-Orgaz	J. Palomeque
C. Alonso-Villaverde	R. Goberna	R. Parés
J. Balasch	S. González-Barón	J. Peña
C. Belmonte	L. M. Gonzalo Sanz	J. Prieto
J. Bolufer	F. M <sup>a</sup> Goñi	A. Purroy
J. A. Cabezas	E. Herrera	T. Quesada
E. Cadenas	M. Illera	J. M. Recio
J. Carreras	R. Jordana	F. Reinoso
L. Cornudella	J. Larralde	E. Rocha
J. del Río	S. Lluch	M. Ruiz-Amil
J. M <sup>a</sup> Delgado-García	M. A. López	M. Sánchez-Ayuso
F. Fernández del Campo	J. López-Barneo	M. Sánchez-Campos
M. P. Fernández-Otero	N. López-Moratalla	E. Santiago
J. Flórez	J. M. López-Novoa	S. Santidrián
L. Franco-Vera	D. Mir	R. Segura-Cardona
J. M. Gandarias	M. Moretó	A. Sillero
J. A. García-García	A. Núñez	A. Torralba
F. García-Hegardt	I. Núñez de Castro	Y. Valladares
F. García-Olmedo	L. Palacios	J. M <sup>a</sup> Vega-Piqueres
E. García-Peregrín		V. Vicente

Editorial Assistant: A. RUBIO

Address: REVISTA ESPAÑOLA DE FISIOLOGÍA, Apartado 177, 31080 Pamplona (Spain).  
Tel. 948 / 42 56 00 (ext. 6259 and 6337). Fax 948 / 42 56 49.

*Journal of Physiology and Biochemistry (Revista Española de Fisiología)* publishes original research works, not previously published in other Journals, on the subjects of Human, normal and pathological Physiology, Animal and Comparative Physiology, and Biochemistry.

The Book Review Section reports on the publications on Physiology and Biochemistry or related subjects which are sent to the Editorial Staff of the Journal.

Four issues are published each year, which constitute one volume.

Yearly suscription price: 14500 Pta in Spain, 18000 Pta in other countries.

JOURNAL  
OF  
PHYSIOLOGY AND BIOCHEMISTRY

(Revista española de Fisiología)

### Acknowledgements

Besides the usual Referees of this Journal, the following specialists have collaborated during 1997, to whom the Journal Staff would like to express their thankfulness:

CALABUIG, J.	MARTÍNEZ, A.
CALVO, A.	MONREAL, J. I.
GONZÁLEZ GALLEGOS, J.	MORA, F.
ILUNDAIN, A.	REY MÉNDEZ, M.
LÓPEZ DE CERAIN, A.	SÁNCHEZ CASAJÚS, A.
LOSTAO, P.	SERRANO-GARCIA, M. A.

JOURNAL OF PHYSIOLOGY AND BIOCHEMISTRY  
(Revista española de Fisiología)

Volume 53, 1997

CONTENTS

	Num. 1	Page
INTERNATIONAL JOINT MEETING OF PHYSIOLOGY: SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CIENCIAS FISIOLÓGICAS & THE AMERICAN PHYSIOLOGICAL SOCIETY, MÁLAGA, 4-7TH FEBRUARY, 1997:		
PLenary Lectures (L) . . . . .	5	
SYPOSIA (S) . . . . .	11	
1. Respiratory integration . . . . .	13	
2. Physiological and nutritional aspects of aging . . . . .	19	
3. Central cardiovascular control . . . . .	23	
4. Body-brain temperature: new perspectives . . . . .	29	
5. Endothelial control of renal function . . . . .	33	
6. Actions of hormones and endocrine peptides on the central nervous system . . . . .	39	
7. Mathematical modelling of physiological systems . . . . .	43	
8. Plasticity and regeneration in the central nervous system of adult mammals . . . . .	49	
9. Melatonin and endogenous cell protector . . . . .	53	
10. Epithelial membrane transport . . . . .	57	
11. Homeostatic drives during exercise . . . . .	93	
COMMUNICATIONS		
- Oral (O) . . . . .	65	
- Poster (P) . . . . .	93	
AUTHOR INDEX . . . . .	185	

	Num. 2	Page
GONZÁLEZ, I., M. ESCOBAR and P. OLIVERA.- Plasma lipids of golden Syrian hamsters fed dietary rose hip, sunflower, olive and coconut oils	199	
REBOLLAR, P. G., J. M. R. ALVARIÑO, J. C. ILLERA and G. SILVÁN.- Effect of Gonadoreline and Naloxone on induction of ovulation and plasma LH in rabbit . . . . .	205	
TARRÉS, M. C., S. M. MARTÍNEZ, S. M. MONTENEGRO, N. S. FIGUEROA, A. E. D'OTTAVIO and J. C. PICENA.- Influence of gonadectomy in eSS diabetic rats . . . . .	211	

MENDIOLA, P., M. D. HERNÁNDEZ, J. DE COSTA and S. ZAMORA.- Trout plasma metabolites, blood factors and spleen contraction: responses to exercise. . . . .	217
RUIZ-LARREA M. B., A. M. LEAL, C. MARTÍN, R. MARTÍNEZ and M. LACORT.- Antioxidant action of estrogens in rat hepatocytes . . . . .	225
ROSADO, J. A., L. J. GARCÍA and G. M. SALIDO.- Ionic requirements in histamine-evoked potassium efflux in guinea pig pancreas. . . . .	231
JAVIERRE, C., J. LL. VENTURA, R. SEGURA, M. CALVO and E. GARRIDO.- Is physical training a good synchronizer of the performance? . . . . .	239
<i>Short Communications</i>	
SÁNCHEZ, B., F. ALBA, J. M. MARTÍNEZ, I. PRIETO, M. J. RAMÍREZ and M. RAMÍREZ.- Influence of constant light and darkness on arginyl amideopeptidase activity. . . . .	245
BOOK REVIEWS (Crítica de Libros) . . . . .	247

Num. 3

Page

LAFUENTE, A., A. BLANCO, N. MARQUEZ, E. ÁLVAREZ-DEMANUEL and A. I. ESQUIFINO.- Effects of acute and subchronic cadmium administration on pituitary hormone secretion in rat . . . . .	265
LORENZO, P. L., J. C. ILLERA, G. SILVÁN, C. J. MUNRO, P. G. REBOLLAR, J. M. R. ALVARÍNO, M. J. ILLERA and M. ILLERA.- A sensitive EIA for $17\beta$ -estradiol and progesterone in culture medium for oocyte <i>in vitro</i> maturation procedures . . . . .	271
PÉREZ DEL CASTILLO, M. M., M. P. LOSTAO, A. M. BARBER and F. PONZ.- Some technical precisions to a method for <i>in vivo</i> intestinal absorption studies . . . . .	281
GAYTÁN, F., C. MORALES, C. BELLIDO, M. GARCÍA and E. AGUILAR.- Effects of gonadotrophins on the proliferative activity of somatic testicular cells in neonatal and prepubertal rats . . . . .	289
MONTILLA, P., I. TÚNEZ, M. C. MUÑOZ, J. V. SORIA and A. LÓPEZ.- Antioxidative effect of melatonin in rat brain oxidative stress induced by Adriamycin . . . . .	301
FERNÁNDEZ-ARCÁS, N., J. L. DIÉGUEZ-LUCENA, A. F. COSTA, J. GARCÍA-VILLANOVA, M. RUIZ-GALDÓN, J. PEÑA, M. MORELL and A. REYES-ENGEL.- Quantification by additive RT-PCR of HIV-1 RNA plasma levels in different stages of HIV-1 infection . . . . .	307

PORILLO, M. P., R. CANTORAL, M. I. TORRES, M. A. DE DIEGO and M. T. MACARULLA.- Fatty acid profiles in subcutaneous and mesenteric adipose tissues from Zucker rats after energy restriction. Influence of dietary fat . . . . .	317
FERNÁNDEZ-PASTOR, V. J., F. PÉREZ, J. C. GARCÍA, A. M. DIEGO, F. GUERRERO and N. NOGUER.- Maintenance of the threshold/maximum heart rate quotient in swimmers . . . . .	327
BOOK REVIEWS (Crítica de Libros) . . . . .	335

	Num. 4	Page
JAVIERRE, C., M. A. LIZARRAGA, J. LL. VENTURA, E. GARRIDO and R. SEGURA.- Creatine supplementation does not improve physical performance in a 150 m race . . . . .	343	
SÁNCHEZ-MUNIZ, F. J., S. BASTIDA, E. QUINTAS, M. C. MERINERO and S. RODRÍGUEZ-GIL.- Heterogeneous responsiveness of normolipemic women to n-3 long chain fatty acid supplementation. Changes in serum lipids and apoproteins . . . . .	349	
RODRÍGUEZ, F., M. REDONDO, M. L. HORTAS-NIETO, T. TÉLLEZ-SANTANA, V. PÉREZ-VALERO and F. RUÍZ-CABELLO.- Downmodulation of HLA class I expression by dexamethasone in MCF-7 cell line . . . . .	355	
PORTILLO, F., M. CARRASCO and J. J. VALLO.- c-fos expression in the rat hypothalamic paraventricular nucleus induced by LiCl: descending projections to the dorsal vagal motor nucleus . . . . .	361	
SARAVÍ, F. D., T. A. SALDEÑA, L. M. CINCUNEGUI and G. E. CARRA.- Asymmetrical oxygen availability from serosal and luminal sides of rat distal colon epithelium . . . . .	367	
VARELA, A., G. TESTONI, M. CARREGAL, V. DALAMON and E. A. SAVINO.- Effects of 3-hydroxybutyrate on the hypoxic and reoxygenated atria from fed and fasted rats. . . . .	377	
<i>Short Communications</i>		
ALONSO, R., S. SANTIDRIÁN and F. MARZO.- Rate of muscle protein synthesis in rats fed raw and extruded pea diets . . . . .	383	
SALDEÑA, T. A., F. D. SARAVÍ, O. R. ARRIETA, L. M. CINCUNEGUI and G. E. CARRA.- Effect of dithiothreitol on mucus gel layer and electrophysiological properties in rat colon. . . . .	385	
AUTHOR INDEX . . . . .	387	
SUBJECT INDEX . . . . .	397	

JOURNAL OF PHYSIOLOGY AND BIOCHEMISTRY  
(Revista española de Fisiología)

Volumen 53, 1997

ÍNDICE

Núm. 1	Pág.
INTERNATIONAL JOINT MEETING OF PHYSIOLOGY: SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CIENCIAS FISIOLÓGICAS & THE AMERICAN PHYSIOLOGICAL SOCIETY, MÁLAGA, 4-7TH FEBRUARY, 1997:	
LECCIONES PLENARIAS (L) . . . . .	5
SYMPOSIUMS (S) . . . . .	11
1. Integración respiratoria . . . . .	13
2. Aspectos fisiológicos y nutricionales del envejecimiento . . . . .	19
3. Control cardiovascular central . . . . .	23
4. Temperatura corporal-cerebro: nuevas perspectivas . . . . .	29
5. Control endotelial de la función renal . . . . .	33
6. Acciones de las hormonas y péptidos endocrinos sobre el SNC . . . . .	39
7. Modelos matemáticos de los sistemas fisiológicos . . . . .	43
8. Plasticidad y regeneración del SNC en mamíferos adultos . . . . .	49
9. Melatonina: un protector celular endógeno . . . . .	53
10. Transporte epitelial por membrana . . . . .	57
11. Mecanismos homeostáticos durante el ejercicio . . . . .	61
COMUNICACIONES	
– Orales (O) . . . . .	65
– Posters (P) . . . . .	93
INDICE DE AUTORES . . . . .	185

Núm. 2

Pág.

GONZÁLEZ, I., M. ESCOBAR y P. OLIVERA.- Niveles lipídicos plasmáticos en hámster dorado alimentado con aceite de rosa mosqueta, girasol, oliva o coco . . . . .	199
REBOLLAR, P. G., J. M. R. ALVARIÑO, J. C. ILLERA y G. SILVÁN.- Efecto de la gonadorelina y de la naloxona sobre la inducción de la ovulación y las concentraciones plasmáticas de LH en coneja . . . . .	205
TARRÉS, M. C., S. M. MARTÍNEZ, S. M. MONTENEGRO, N. S. FIGUEROA, A. E. D'OTTAVIO y J. C. PICENA.- Influencia de la gonadectomía sobre las ratas diabéticas eSS . . . . .	211

MENDIOLA, P., M. D. HERNÁNDEZ, J. DE COSTA y S. ZAMORA.- Metabolitos del plasma, factores sanguíneos y contracción del bazo en la trucha arco iris: respuestas al ejercicio . . . . .	217
RUIZ-LARREA M. B., A. M. LEAL, C. MARTÍN, R. MARTÍNEZ y M. LACORT.- Acción antioxidante de los estrógenos en hepatocitos de rata . . . . .	225
ROSADO, J. A., L. J. GARCÍA y G. M. SALIDO.- Requerimientos iónicos en la salida de potasio estimulada por histamina en páncreas de cobaya . . . . .	231
JAVIERRE, C., J. LL. VENTURA, R. SEGURA, M. CALVO y E. GARRIDO.- ¿Es el entrenamiento un buen sincronizador del rendimiento? . . . . .	239

*Cartas al Editor*

SÁNCHEZ, B., F. ALBA, J. M. MARTÍNEZ, I. PRIETO, M. J. RAMÍREZ y M. RAMÍREZ.- Influencia de la luz y de la oscuridad constantes sobre la actividad de la arginina-aminopeptidasa . . . . .	245
CRÍTICA DE LIBROS . . . . .	247

Núm. 3	Pág.
LAFUENTE, A., A. BLANCO, N. MÁRQUEZ, E. ÁLVAREZ-DEMANUEL y A. I. ESQUIFINO.- Efecto de la administración aguda y subcrónica de cadmio sobre la secreción de la hormona pituitaria en rata . . . . .	265
LORENZO, P. L., J. C. ILLERA, G. SILVÁN, C. J. MUNRO, P. G. REBOLLAR, J. M. R. ALVARINO, M. J. ILLERA y M. ILLERA.- EIA para estradiol- $17\beta$ y progesterona en medio de cultivo para procedimientos de maduración <i>in vitro</i> de oocitos . . . . .	271
PÉREZ DEL CASTILLO, M. M., M. P. LOSTAO, A. M. BARBER y F. PONZ.- Precisiones técnicas a un método <i>in vivo</i> para estudios de absorción intestinal . . . . .	281
GAYTÁN, F., C. MORALES, C. BELLIDO, M. GARCÍA y E. AGUILAR.- Efecto de las gonadotrofinas sobre la actividad proliferativa de células somáticas testiculares en ratas neonatales y prepuberales . . . . .	289
MONTILLA, P., I. TÚNEZ, M <sup>a</sup> C. MUÑOZ, J. V. SORIA y A. LÓPEZ.- Efecto antioxidante de la melatonina en el cerebro de rata en el estrés oxidativo inducido por adriamicina . . . . .	301
FERNÁNDEZ-ARCÁS, N., J. L. DIÉGUEZ-LUCENA, A. F. COSTA, J. GARCÍA-VILLANOVA, M. RUIZ-GALDÓN, J. PEÑA, M. MORELL y A. REYES-ENGEL.- Cuantificación de los niveles plasmáticos de RNA del VIH-1 por RT-PCR aditivo en diferentes estadios de la infección por VIH-1 .	307

PORILLO, M. P., R. CANTORAL, M. I. TORRES, M. A. DE DIEGO y M. T. MACARULLA.- Perfil de ácidos grasos en tejido adiposo de ratas Zucker tras restricción energética. Influencia de la grasa de la dieta . . . . .	317
FERNÁNDEZ-PASTOR, V. J., F. PÉREZ, J. C. GARCÍA, A. M. DIEGO, F. GUERRERO y N. NOGUER.- Mantenimiento del cociente de F.C. umbral/frecuencia cardíaca máxima en nadadores . . . . .	327
<b>CRÍTICA DE LIBROS</b> . . . . .	<b>335</b>

Núm. 4

Pág.

JAVIERRE, C., M. A. LIZARRAGA, J. LL. VENTURA, E. GARRIDO y R. SEGURO.- La suplementación dietética con creatina no aumenta el rendimiento físico en carreras de 150 m . . . . .	343
SÁNCHEZ-MUNIZ, F. J., S. BASTIDA, E. QUINTAS, M. C. MERINERO y S. RODRÍGUEZ-GIL.- Heterogeneidad en la sensibilidad a la suplementación con ácidos grasos n-3 de cadena larga en mujeres normolipémicas. Cambios en lípidos y apoproteínas . . . . .	349
RODRÍGUEZ, F., M. REDONDO, M. L. HORTAS-NIETO, T. TÉLLEZ-SANTANA, V. PÉREZ-VALERO y F. RUÍZ-CABELLO.- Baja modulación de la HLA de clase I por dexametasona en la línea celular MCF-7 . . . . .	355
PORTILLO, F., M. CARRASCO y J. J. VALLO.- Expresión de c-fos inducida por ClLi en el núcleo paraventricular de rata: proyecciones descendentes hacia el núcleo motor dorsal del vago . . . . .	361
SARAVÍ, F. D., T. A. SALDEÑA, L. M. CINCUNEGUI y G. E. CARRA.- Asimetría en la disponibilidad de O <sub>2</sub> del epitelio de colon de rata desde mucosa o serosa . . . . .	367
VARELA, A., G. TESTONI, M. CARREGAL, V. DALAMON y E. A. SAVINO.- Efectos del 3-hidroxibutirato sobre las aurículas hipóxicas y reoxigenadas de ratas alimentadas y en ayunas . . . . .	377
<i>Cartas al Editor</i>	
SALDEÑA, T. A., F. D. SARAVÍ, O. R. ARRIETA, L. M. CINCUNEGUI y G. E. CARRA.- Efecto del ditiotreitol sobre el espesor de la capa mucosa y las propiedades electrofisiológicas en colon de rata . . . . .	383
ALONSO, R., S. SANTIDRIÁN y F. MARZO.- Velocidad de síntesis de proteína muscular en ratas alimentadas con guisantes crudos o sometidos a extrusión . . . . .	385
<b>ÍNDICE DE AUTORES</b> . . . . .	<b>387</b>
<b>ÍNDICE DE MATERIAS</b> . . . . .	<b>397</b>





PRINTING FINISHED ON JANUARY 20, 1998 IN  
LITOGRÁFÍA IPAR, S.L. C/ HNOS. NOAIN 16,  
31195 ANSOAIN - PAMPLONA (SPAIN)



JOURNAL OF PHYSIOLOGY AND BIOCHEMISTRY

(Revista española de Fisiología)

Volumen 53 (4), diciembre 1997

ISSN 0034-9402. JPBIF2

ÍNDICE

Pág.

JAVIERRE, C., M. A. LIZARRAGA, J. LL. VENTURA, E. GARRIDO y R. SEGURO.- La suplementación dietética con creatina no aumenta el rendimiento físico en carreras de 150 m . . . . .	343
SÁNCHEZ-MUNIZ, F. J., S. BASTIDA, E. QUINTAS, M. C. MERINERO y S. RODRÍGUEZ-GIL.- Heterogeneidad en la sensibilidad a la suplementación con ácidos grasos n-3 de cadena larga en mujeres normolipémicas. Cambios en lípidos y apoproteínas . . . . .	349
RODRÍGUEZ, F., M. REDONDO, M. L. HORTAS-NIETO, T. TÉLLEZ-SANTANA, V. PÉREZ-VALERO y F. RUÍZ-CABELLO.- Baja modulación de la HLA de clase I por dexametasona en la línea celular MCF-7 . . . . .	355
PORTILLO, F., M. CARRASCO y J. J. VALLO.- Expresión de c-fos inducida por ClLi en el núcleo paraventricular de rata: proyecciones descendentes hacia el núcleo motor dorsal del vago . . . . .	361
SARAVÍ, F. D., T. A. SALDEÑA, L. M. CINCUNEGUI y G. E. CARRA.- Asimetría en la disponibilidad de O <sub>2</sub> del epitelio de colon de rata desde mucosa o serosa . . . . .	367
VARELA, A., G. TESTONI, M. CARREGAL, V. DALAMON y E. A. SAVINO.- Efectos del 3-hidroxibutirato sobre las aurículas hipóxicas y reoxigenadas de ratas alimentadas y en ayunas . . . . .	377
<i>Cartas al Editor</i>	
SALDEÑA, T. A., F. D. SARAVÍ, O. R. ARRIETA, L. M. CINCUNEGUI y G. E. CARRA.- Efecto del ditiotreitol sobre el espesor de la capa mucosa y las propiedades electrofisiológicas en colon de rata . . . . .	383
ALONSO, R., S. SANTIDRIÁN y F. MARZO.- Velocidad de síntesis de proteína muscular en ratas alimentadas con guisantes crudos o sometidos a extrusión . . . . .	385
ÍNDICE DE AUTORES . . . . .	387
ÍNDICE DE MATERIAS . . . . .	397

JOURNAL OF PHYSIOLOGY AND BIOCHEMISTRY

(Revista española de Fisiología)

Volume 53 (4), December 1997

ISSN 0034-9402. JPBIF2

CONTENTS

Page

JAVIERRE, C., M. A. LIZARRAGA, J. LL. VENTURA, E. GARRIDO and R. SEGURA.- Creatine supplementation does not improve physical performance in a 150 m race . . . . .	343
SÁNCHEZ-MUNIZ, F. J., S. BASTIDA, E. QUINTAS, M. C. MERINERO and S. RODRÍGUEZ-GIL.- Heterogeneous responsiveness of normolipemic women to n-3 long chain fatty acid supplementation. Changes in serum lipids and apoproteins . . . . .	349
RODRÍGUEZ, F., M. REDONDO, M. L. HORTAS-NIETO, T. TÉLLEZ-SANTANA, V. PÉREZ-VALERO and F. RUÍZ-CABELLO.- Downmodulation of HLA class I expression by dexamethasone in MCF-7 cell line . . . . .	355
PORTILLO, F., M. CARRASCO and J. J. VALLO.- c-fos expression in the rat hypothalamic paraventricular nucleus induced by LiCl: descending projections to the dorsal vagal motor nucleus . . . . .	361
SARAVÍ, F. D., T. A. SALDEÑA, L. M. CINCUNEGUI and G. E. CARRA.- Asymmetrical oxygen availability from serosal and luminal sides of rat distal colon epithelium . . . . .	367
VARELA, A., G. TESTONI, M. CARREGAL, V. DALAMON and E. A. SAVINO.- Effects of 3-hydroxybutyrate on the hypoxic and reoxygenated atria from fed and fasted rats . . . . .	377
<i>Short Communications</i>	
ALONSO, R., S. SANTIDRIÁN and F. MARZO.- Rate of muscle protein synthesis in rats fed raw and extruded pea diets . . . . .	383
SALDEÑA, T. A., F. D. SARAVÍ, O. R. ARRIETA, L. M. CINCUNEGUI and G. E. CARRA.- Effect of dithiothreitol on mucus gel layer and electrophysiological properties in rat colon. . . . .	385
AUTHOR INDEX . . . . .	387
SUBJECT INDEX . . . . .	397